

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Anthony, Rex</b>	Clarke Inc.	2009-12-03	2010-01-06	ON
	Clarke Inc.	2009-12-04	2010-01-06	ON
	Clarke Inc.	2009-12-21	2010-01-06	ON
<b>Armoyan, George</b>	Cinram International Income Fund	2009-12-11	2010-01-04	ON
<b>Authier, Richard</b>	Rogers Sugar Income Fund	2009-12-23	2010-01-07	BC
<b>Awde, Jonathan Charles Timothy</b>	<b>Northern Star Mining Corp.</b>	<b>2008-11-14</b>	<b>2009-12-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Northern Star Mining Corp.</b>	<b>2009-12-18</b>	<b>2009-12-29</b>	<b>QC</b>
<b>Baker, Judith Catharine</b>	<b>EXPLORATION NEMASKA INC.</b>	<b>2009-12-18</b>	<b>2010-01-04</b>	<b>QC</b>
	<b>EXPLORATION NEMASKA INC.</b>	<b>2009-12-18</b>	<b>2010-01-06</b>	<b>QC</b>
	<b>MINES ABCOURT INC.</b>	<b>2009-12-23</b>	<b>2010-01-04</b>	<b>QC</b>
	<b>MINES ABCOURT INC.</b>	<b>2009-12-23</b>	<b>2010-01-04</b>	<b>QC</b>
<b>Benavides, Julie M Benavides</b>	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-17	2009-12-29	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-17	2009-12-29	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-17	2009-12-29	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-17	2009-12-29	ON
<b>Besse, Ronald D.</b>	Rogers Communications Inc.	2009-05-21	2009-12-22	ON
	Rogers Communications Inc.	2009-10-28	2009-12-22	ON
<b>Boerchers, Blaine Evan</b>	Enterra Energy Trust	2009-11-03	2010-01-06	AB
<b>Brack, George Leslie</b>	Red Back Mining Inc.	2009-12-22	2010-01-06	BC
<b>Bras, Robert Webber</b>	Menu Foods Income Fund	2009-12-16	2009-12-27	ON
<b>brown, colin gordon</b>	Canadian Western Bank	2009-12-18	2010-01-04	AB
<b>Brown, Lorne Easton</b>	Inter Pipeline Fund	2009-10-02	2010-01-05	AB
<b>Brown, Steven George</b>	Cinram International Income Fund	2009-12-09	2010-01-04	ON
	Cinram International Income Fund	2009-12-11	2010-01-04	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Cinram International Income Fund	2009-12-11	2010-01-04	ON
<b>Burgess, Robert Burnside</b>				
	Contrans Group Inc.	2009-12-14	2009-12-30	ON
	Contrans Group Inc.	2009-12-15	2009-12-30	ON
	Contrans Group Inc.	2009-12-15	2010-01-04	ON
	Contrans Group Inc.	2009-12-17	2009-12-30	ON
	Contrans Group Inc.	2009-12-17	2009-12-30	ON
	Contrans Group Inc.	2009-12-18	2009-12-30	ON
	Contrans Group Inc.	2009-12-18	2010-01-04	ON
	Contrans Group Inc.	2009-12-21	2010-01-04	ON
	Contrans Group Inc.	2009-12-23	2010-01-04	ON
<b>Caldwell, C. Douglas</b>				
	LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE	2009-11-16	2010-01-05	ON
<b>Chimahusky, John S.</b>				
	Enterra Energy Trust	2009-12-10	2010-01-06	AB
<b>Chou Associates Management Inc.</b>				
	Rainmaker Income Fund	2006-04-21	2009-12-22	BC
<b>Coates, Randy Keith</b>				
	Preo Software Inc.	2009-12-10	2010-01-05	AB
<b>Coch, Daniel</b>				
	EXPLORATION AMSECO LTÉE	2006-11-08	2009-12-30	QC
	EXPLORATION AMSECO LTÉE	2007-05-16	2009-12-30	QC
	EXPLORATION AMSECO LTÉE	2008-01-08	2009-12-30	QC
	EXPLORATION AMSECO LTÉE	2009-05-12	2009-12-30	QC
<b>Collins, Tom Francis</b>				
	West Energy Ltd.	2009-12-10	2009-12-23	AB
<b>Copeland, David Andrew</b>				
	Paragon Minerals Corporation	2009-12-18	2010-01-01	BC
<b>COURTEAU, Robert G</b>				
	IMRIS Inc.	2009-12-16	2010-01-05	MB
<b>Cousens, Scott Dibblee</b>				
	Taseko Mines Limited	2009-12-21	2010-01-07	BC
	Taseko Mines Limited	2009-12-21	2010-01-07	BC
	Taseko Mines Limited	2009-12-21	2010-01-07	BC
	Taseko Mines Limited	2009-12-21	2010-01-07	BC
<b>Croxon, David Bruce</b>				
	Points International Ltd.	2009-12-04	2009-12-18	ON
<b>Cudney, Robert Douglas</b>				
	Queenston Mining Inc.	2009-12-16	2009-12-29	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Daum, David Gerald</b>				
	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2009-12-11	2009-12-22	ON
<b>David, Michel</b>				
	<b>Northern Star Mining Corp.</b>	<b>2008-11-14</b>	<b>2009-12-21</b>	<b>QC</b>
<b>Davidson, Alexander John</b>				
	Yamana Gold Inc.	2009-12-18	2010-01-04	ON
<b>Davison, Tom</b>				
	Celestica Inc.	2009-11-20	2010-01-05	ON
<b>DeGasperis, Jim V</b>				
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-11-27	2009-12-30	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-12-11	2009-12-30	ON
<b>Desgagne, Jean</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2009-12-30	ON
<b>Devlin, Barry</b>				
	Endeavour Silver Corp.	2009-12-16	2009-12-29	BC
<b>Diamond, Carey Joseph</b>				
	IMRIS Inc.	2009-12-16	2010-01-05	MB
<b>Durnford, Andrew</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2008-12-11	2009-12-21	ON
<b>Edens, James Andrew</b>				
	Canadian Natural Resources Limited	2009-12-14	2009-12-26	AB
<b>Eisen, Barry Isaac</b>				
	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
<b>Eyton, John Trevor</b>				
	Altus Group Income Fund	2009-10-01	2010-01-06	ON
<b>Fathallah, Doaa</b>				
	Patheon Inc.	2009-12-22	2010-01-04	ON
<b>Foster, Alan Charles</b>				
	Epic Data International Inc.	2009-12-23	2010-01-04	BC
<b>Franklin, Warren Bernard</b>				
	Rainmaker Entertainment Inc.	2008-08-15	2009-12-22	BC
	Rainmaker Entertainment Inc.	2009-05-21	2009-12-22	BC
<b>Fraser, William C.</b>				
	IMRIS Inc.	2009-12-16	2010-01-05	MB
<b>Gibbs, Donald</b>				
	AirlQ Inc.	2009-12-23	2010-01-04	ON
<b>Goings, William</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Goldman, Donald</b>	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2010-01-04	ON
<b>Goulet, Guy</b>	Mineraux Sierra Inc.	2009-12-08	2009-12-22	ON
<b>Graham, Ian</b>	<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>	<b>2009-12-07</b>	<b>2009-12-18</b>	<b>QC</b>
<b>Granados, Juan Jose</b>	Preo Software Inc.	2009-12-10	2010-01-05	AB
	Silver Wheaton Corp.	2009-09-02	2009-12-18	BC
	Silver Wheaton Corp.	2009-11-23	2009-12-18	BC
	Silver Wheaton Corp.	2009-12-01	2009-12-18	BC
<b>Gravinese, Deborah</b>	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2009-12-28	ON
<b>Green, Jeff</b>	Paramount Energy Trust	2009-12-21	2010-01-04	AB
	Paramount Energy Trust	2009-12-21	2010-01-04	AB
<b>Grm Investments Ltd.</b>	Deepwell Energy Services Trust	2009-12-23	2010-01-04	AB
	Deepwell Energy Services Trust	2009-12-23	2010-01-04	AB
<b>Grond, Robert Henri</b>	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2009-12-11	2009-12-22	ON
<b>Gurandiano, Jay</b>	Ainsworth Lumber Co. Ltd.	2009-11-25	2010-01-04	BC
	Ainsworth Lumber Co. Ltd.	2009-12-15	2010-01-04	BC
	Ainsworth Lumber Co. Ltd.	2009-12-17	2010-01-04	BC
<b>Hague, Roberta</b>	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2009-12-11	2009-12-22	ON
<b>Hasan, Raza</b>	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2009-12-01	2010-01-06	ON
<b>Hewson, Conrad William</b>	Calian Technologies Ltd.	2009-12-22	2010-01-05	ON
<b>Hildebrand, Gordon</b>	Ridley Inc.	2009-12-04	2009-12-18	MB
<b>Hobson, Blaine Michael</b>	IMRIS Inc.	2009-12-16	2010-01-05	MB
<b>Hochschild Mining PLC</b>	Lake Shore Gold Corp.	2009-03-05	2010-01-06	ON
	Lake Shore Gold Corp.	2009-12-04	2010-01-05	ON
<b>Hoffmann, Benjamin</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	<b>BELLUS Santé inc.</b>	<b>2009-11-23</b>	<b>2010-01-04</b>	<b>QC</b>
<b>Hooks, John Michael</b>	Phoenix Technology Income Fund	2009-11-27	2009-12-23	AB
<b>Hougan, Donald Arthur</b>	WestJet Airlines Ltd.	2009-12-04	2009-12-23	AB
<b>Hounsell, Charles Alexander</b>	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2010-01-04	ON
<b>Hughes, Christine</b>	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-12-21	2010-01-05	ON
<b>Johnson, Douglas Brian</b>	Migenix Inc.	2009-07-06	2009-12-18	BC
	Migenix Inc.	2009-07-30	2009-12-18	BC
<b>Kelsey, James</b>	<b>Banque de Montréal</b>	<b>2009-09-23</b>	<b>2009-12-18</b>	<b>QC</b>
<b>Kerr, Marian</b>	<b>Transcontinental inc.</b>	<b>2009-02-16</b>	<b>2009-12-23</b>	<b>QC</b>
<b>Kovacs, Michael</b>	Harvest Banks & Buildings Income Fund	2009-12-21	2010-01-05	ON
<b>Kumaasi, Hurbert Jackson</b>	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2009-12-11	2009-12-26	ON
<b>Kyrgyzaltyn JSC</b>	Centerra Gold Inc.	2009-06-11	2010-01-05	ON
<b>Lafrenière, Yves</b>	<b>Banque de Montréal</b>	<b>2008-12-11</b>	<b>2010-01-05</b>	<b>QC</b>
	<b>Banque de Montréal</b>	<b>2009-12-10</b>	<b>2010-01-05</b>	<b>QC</b>
<b>Lamb, William</b>	Lucara Diamond Corp.	2009-12-18	2010-01-04	BC
<b>Lawr, Dale M.</b>	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
<b>Leslie, David Arthur</b>	IMRIS Inc.	2009-12-16	2010-01-06	MB
<b>Lock, Brian</b>	Ressources Canaco Itée	2009-12-18	2010-01-05	BC
<b>MacVeigh, James Garfield</b>	Paragon Minerals Corporation	2009-12-17	2009-12-29	BC
<b>Martin, W. Judson</b>	Sino-Forest Corporation	2009-12-17	2009-12-29	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Sino-Forest Corporation	2009-12-17	2009-12-29	ON
	Sino-Forest Corporation	2009-12-17	2009-12-29	ON
	Sino-Forest Corporation	2009-12-17	2009-12-29	ON
	Sino-Forest Corporation	2009-12-17	2009-12-29	ON
	Sino-Forest Corporation	2009-12-17	2009-12-29	ON
	Sino-Forest Corporation	2009-12-18	2009-12-29	ON
	Sino-Forest Corporation	2009-12-18	2009-12-29	ON
	Sino-Forest Corporation	2009-12-18	2009-12-29	ON
<b>Maxwell, Vernon Troy</b>	<b>Banque Royale du Canada</b>	<b>2009-12-16</b>	<b>2010-01-04</b>	<b>QC</b>
<b>Mc Cone, Gary</b>	Preo Software Inc.	2009-12-10	2010-01-05	AB
<b>McCormack, Edward</b>	Spectral Diagnostics Inc.	2009-12-23	2010-01-04	ON
<b>McKinnon, Daniel Bert</b>	NUVISTA ENERGY LTD.	2009-12-21	2010-01-05	AB
	NUVISTA ENERGY LTD.	2009-12-21	2010-01-05	AB
	NUVISTA ENERGY LTD.	2009-12-21	2010-01-05	AB
	NUVISTA ENERGY LTD.	2009-12-21	2010-01-05	AB
	NUVISTA ENERGY LTD.	2009-12-21	2010-01-05	AB
<b>McMorran, Robert George</b>	NOVUS GOLD CORP.	2009-12-17	2009-12-29	BC
<b>Mijares, Antonio</b>	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2008-12-05	2009-12-21	ON
<b>MILLER, DALE A.</b>	Midnight Oil Exploration Ltd.	2009-12-02	2010-01-05	AB
<b>Montgomery, Robert</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2005-09-23	2010-01-06	AB
	Calfrac Well Services Ltd.	2009-11-11	2010-01-06	AB
<b>Moore, Stephen T.</b>	Impax Energy Services Income Trust	2008-06-24	2009-12-22	ON
<b>Morassutti, Paul John</b>	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
	Altus Group Income Fund	2009-05-04	2010-01-06	ON
<b>Morgan, Robert J.</b>	Harvest Energy Trust	2009-12-22	2010-01-03	AB
<b>Morneau, Sr., William Frank</b>	Morneau Sobeco Income Fund	2009-12-24	2010-01-05	ON



## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Mullen, Terrance</b>	Financière Sun Life inc.	2009-11-18	2009-12-23	ON
<b>Naon, Alberto</b>	Kingsway Financial Services Inc.	2009-12-17	2010-01-04	ON
<b>Neale, Susan</b>	Lucara Diamond Corp.	2009-07-06	2010-01-04	BC
	Lucara Diamond Corp.	2009-12-18	2010-01-04	BC
<b>Neill, Brent</b>	<b>TransForce Inc.</b>	<b>2009-12-07</b>	<b>2009-12-18</b>	<b>QC</b>
<b>Nesbitt, Peter Edwin</b>	Brookfield Properties Corporation	2009-12-23	2010-01-04	ON
<b>Nolan, Glenn</b>	Noront Resources Ltd.	2009-12-11	2009-12-23	ON
<b>Panchal, Chandra</b>	Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.	2009-12-23	2010-01-03	ON
<b>Panetta, Joseph</b>	Jaguar Financial Corporation	2009-12-22	2010-01-04	ON
	Jaguar Financial Corporation	2009-12-23	2010-01-04	ON
	Jaguar Financial Corporation	2009-12-23	2010-01-04	ON
<b>Parrett, Michael S.</b>	Gabriel Resources Ltd.	2009-12-11	2009-12-22	ON
<b>Pearson, John Ervin</b>	Neo Material Technologies Inc.	2009-12-17	2009-12-29	ON
<b>Pelletier, Serge</b>	<b>Capital Nx Phase inc. (anciennement CORPORATION CAPITAL SPELNA)</b>	<b>2007-04-30</b>	<b>2009-12-17</b>	<b>QC</b>
<b>Pendleton, Kip</b>	Hemisphere GPS Inc.	2009-07-31	2009-12-22	AB
<b>Powers Energy Fund LP</b>	Arsenal Energy Inc.	2008-04-25	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-04-28	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-04-30	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-01	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-02	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-06	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-07	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-09	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-12	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-13	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-14	2009-12-21	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-15	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-16	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-20	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-21	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-22	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-23	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-27	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-28	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-05-29	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-07-14	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-07-18	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-01	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-01	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-14	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-15	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-18	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-19	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-21	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-22	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-25	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-26	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-27	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-08-28	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-09-02	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-09-03	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-09-05	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-09-15	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-10-09	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-10-15	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-10-20	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-10-23	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-10-24	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-10-24	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-10-30	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-11-03	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-11-04	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-11-05	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-11-07	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-12-01	2009-12-21	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Arsenal Energy Inc.	2008-12-04	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-12-09	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-12-11	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-12-15	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-12-16	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2008-12-18	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-01-05	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-01-06	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-01-26	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-01-27	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-01-29	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-01-30	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-02	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-03	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-04	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-06	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-09	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-13	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-16	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-19	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-20	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-22	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-23	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-02-24	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-03-24	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-03-25	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-03-26	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-05-06	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-05-21	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-06-03	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-06-09	2009-12-21	AB
	Arsenal Energy Inc.	2009-06-09	2009-12-21	AB
<b>Provias, James Gregory</b>				
	Suncor Energie Inc.	2009-12-11	2009-12-23	AB
<b>Racine, Daniel</b>				
	Mines Agnico-Eagle Limitee	2009-12-18	2009-12-29	ON
<b>Raman, Kasi Sethu</b>				
	Lake Shore Gold Corp.	2009-12-23	2010-01-04	ON
<b>Reikman, Lisa Anneli</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2009-12-27	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2009-12-27	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2009-12-27	ON
<b>Renaud, Philip</b>				
	<b>Diagnos Inc.</b>	<b>2009-10-14</b>	<b>2010-01-06</b>	<b>QC</b>
	<b>Diagnos Inc.</b>	<b>2009-12-15</b>	<b>2010-01-06</b>	<b>QC</b>
<b>Richards Packaging Income Fund</b>				
	Richards Packaging Income Fund	2009-11-30	2009-12-21	ON
<b>Richardson, Alan Carl</b>				
	Emera Incorporated	2009-12-23	2010-01-05	NS
<b>Rigby, Angus</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2009-12-14	2010-01-02	ON
<b>Riopel, Jules</b>				
	<b>Adventure Gold inc.</b>	<b>2009-02-23</b>	<b>2009-12-23</b>	<b>QC</b>
<b>Robbins, Christopher Charles</b>				
	Anglo Swiss Resources Inc.	2009-12-18	2009-12-30	BC
<b>Roditis, Ioannis Savros</b>				
	Gabriel Resources Ltd.	2009-11-30	2010-01-05	ON
	Gabriel Resources Ltd.	2009-12-22	2010-01-05	ON
<b>Roorda, Jacob</b>				
	Argosy Energy Inc.	2009-12-18	2010-01-04	AB
	EnerVest Diversified Income Trust	2009-12-23	2010-01-04	AB
<b>Rozon, Victor</b>				
	Ressources Gold Hawk inc.	2008-08-05	2009-12-24	BC
	Ressources Gold Hawk inc.	2009-01-28	2009-12-24	BC
	Ressources Gold Hawk inc.	2009-03-05	2009-12-24	BC
	Ressources Gold Hawk inc.	2009-03-05	2009-12-24	BC
	Ressources Gold Hawk inc.	2009-04-21	2009-12-24	BC
	Ressources Gold Hawk inc.	2009-06-03	2009-12-24	BC
	Ressources Gold Hawk inc.	2009-06-03	2009-12-24	BC
<b>Sadler, Stephen</b>				
	Enghouse Systems Limited	2009-12-21	2010-01-03	ON
	Enghouse Systems Limited	2009-12-21	2010-01-03	ON
<b>Sahi, Kuldip (Rai)</b>				
	ClubLink Enterprises Limited	2009-07-28	2010-01-05	ON
	ClubLink Enterprises Limited	2009-07-28	2010-01-05	ON
<b>Sarantakes, Evan John</b>				
	Absolute Software Corporation	2009-12-22	2010-01-05	BC
<b>Savage, Alan Clyde Hayes</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Savarie, David Roger</b>	Eacom Timber Corporation	2009-12-18	2009-12-30	BC
<b>Scarth, Ian Peter Campbell</b>	Gabriel Resources Ltd.	2009-12-18	2010-01-05	ON
<b>Shwed, Dale Orest</b>	PNI Digital Media Inc.	2009-12-18	2009-12-30	BC
	Crew Energy Inc.	2009-03-12	2009-12-24	AB
	Crew Energy Inc.	2009-03-12	2009-12-24	AB
	Crew Energy Inc.	2009-03-12	2009-12-24	AB
	Crew Energy Inc.	2009-03-12	2009-12-24	AB
<b>Silas, Richard</b>	<b>Northern Star Mining Corp.</b>	<b>2008-11-14</b>	<b>2009-12-21</b>	<b>QC</b>
<b>Sinclair, Brian James</b>	<b>Groupe Aeroplan Inc.</b>	<b>2009-12-21</b>	<b>2010-01-05</b>	<b>QC</b>
<b>Soucy, Alain Yvon</b>	<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>	<b>2008-08-18</b>	<b>2010-01-05</b>	<b>QC</b>
	<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>	<b>2008-08-29</b>	<b>2010-01-05</b>	<b>QC</b>
	<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>	<b>2009-06-11</b>	<b>2010-01-05</b>	<b>QC</b>
<b>Southern, Nancy C.</b>	ATCO LTD.	2007-01-03	2009-12-18	AB
	ATCO LTD.	2007-11-27	2009-12-18	AB
	ATCO LTD.	2007-11-29	2009-12-18	AB
	ATCO LTD.	2007-11-29	2009-12-18	AB
	ATCO LTD.	2007-12-03	2009-12-18	AB
	ATCO LTD.	2007-12-12	2009-12-18	AB
<b>Spavold, Stanley William Leo</b>	Clearwater Seafoods Income Fund	2008-12-30	2009-12-24	NS
	Clearwater Seafoods Income Fund	2008-12-30	2009-12-24	NS
	Clearwater Seafoods Income Fund	2009-04-02	2009-12-24	NS
	Clearwater Seafoods Income Fund	2009-04-02	2009-12-24	NS
	les aliments High Liner incorporee	2008-05-13	2009-12-21	NS
	les aliments High Liner incorporee	2009-12-09	2009-12-21	NS
<b>Stephenson, James Arthur</b>	Canuc Resources Corporation	2009-12-14	2009-12-31	ON
<b>Stockmans, Richard</b>	Patheon Inc.	2009-12-22	2010-01-04	ON
<b>Stronach, Frank</b>	Magna International Inc.	2008-10-03	2009-12-18	ON
<b>Tatarkin, Nikola</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Taylor, George Simpson</b>	Silver Wheaton Corp.	2009-12-01	2009-12-18	BC
<b>Thompson, Sean Emmanuel Lindsay</b>	Brookfield Asset Management Inc.	2009-11-30	2010-01-06	ON
	YM BioSciences Inc.	2009-12-23	2010-01-04	ON
	YM BioSciences Inc.	2009-12-23	2010-01-05	ON
<b>Thorlakson, Kenneth Einar</b>	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2009-12-11	2009-12-22	ON
<b>Turple, Donald Wayne</b>	ClubLink Enterprises Limited	2009-07-28	2010-01-05	ON
<b>Van Staveren, Gregory Joseph</b>	North American Palladium Ltd.	2009-12-08	2010-01-03	ON
<b>Waldkirch, Michael</b>	<b>Northern Star Mining Corp.</b>	<b>2008-11-14</b>	<b>2009-12-21</b>	<b>QC</b>
<b>Walker, Donald James</b>	Magna International Inc.	2009-12-22	2010-01-04	ON
<b>Waterous, Adam</b>	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2009-02-03	2009-12-22	ON
	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2009-04-29	2009-12-22	ON
<b>Wight, Greg D.</b>	Algoma Central Corporation	2009-12-22	2010-01-04	ON
<b>Wilds, Eric Jon</b>	Magna International Inc.	2009-12-23	2010-01-04	ON
<b>Wright Hayden, Karla</b>	WGI Heavy Minerals, Incorporated	2009-08-06	2009-12-29	BC
<b>Yee, Philip Chow</b>	Centerra Gold Inc.	2009-12-17	2010-01-04	ON
<b>Young, Brian David</b>	Fairfax Financial Holdings Limited	2009-12-21	2010-01-06	ON
	Fairfax Financial Holdings Limited	2009-12-22	2010-01-06	ON
<b>Yull, Melbourne F.</b>	<b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>	<b>2009-12-18</b>	<b>2010-01-04</b>	<b>QC</b>
	<b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>	<b>2009-12-21</b>	<b>2010-01-04</b>	<b>QC</b>